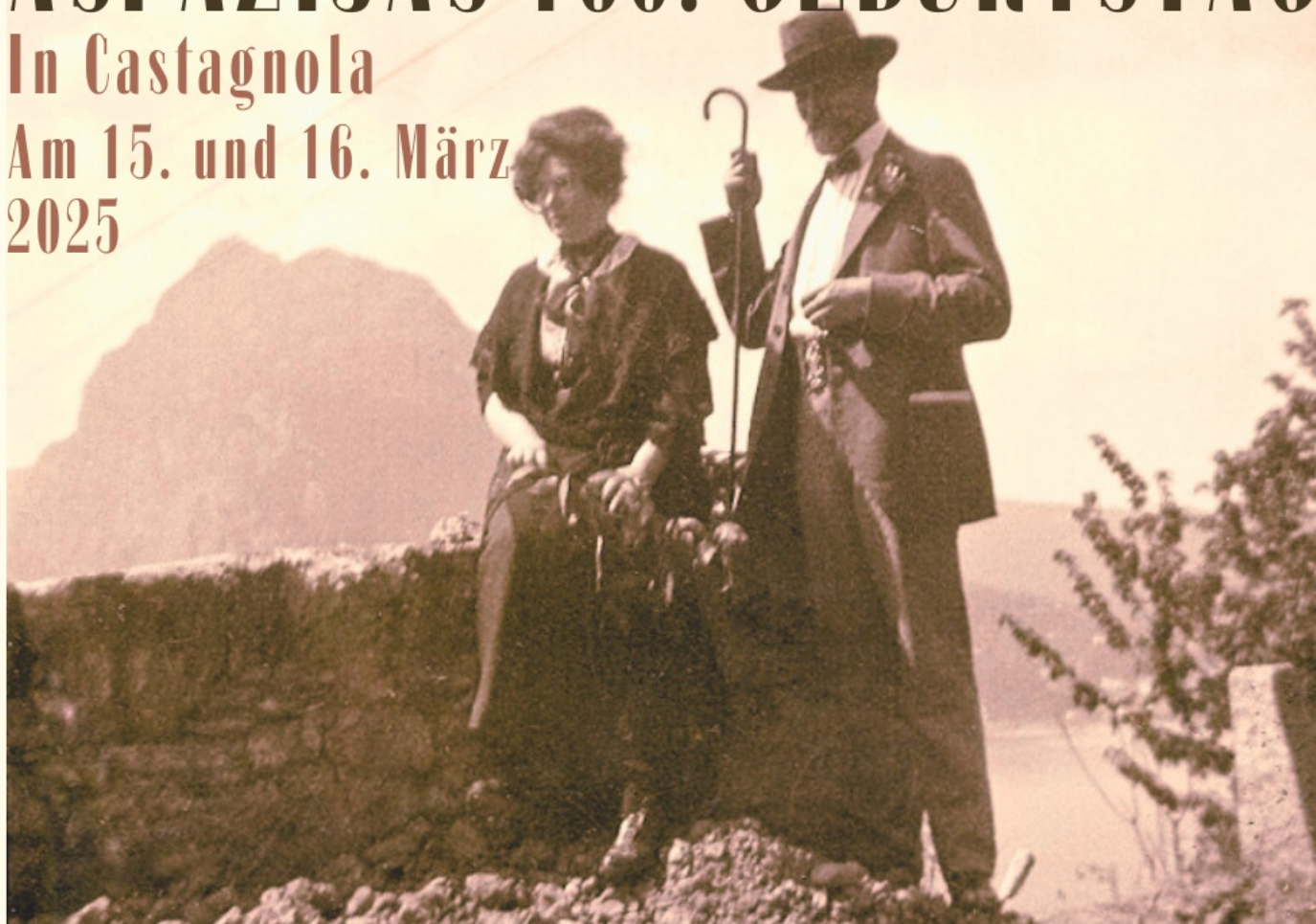


ASPAZIJAS 160. GEBURTSTAG

In Castagnola

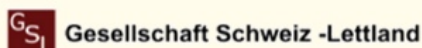
Am 15. und 16. März
2025



REDEN UND MUSIK

LEIDER, TÄNZE UND ABENDESSEN

VORLESUNG UND DISKUSSION



ASPAZIJAS 160. GEBURTSTAG

in Castagnola

AM 15. MÄRZ
2025

UM 14 UHR

PIAZZA CARLO CATTANEO 1
LUGANO, 6976



LESUNGEN

Literaturwissenschaftlerin Gundega Grīnuma
Schriftstellerin Inga Ābele

REDEN

Lettische Botschafterin der Schweiz, Frau Guna Japiņa und
Vertreter der Stadt Lugano
Alain Schorderet von der "Gesellschaft Schweiz-Lettland"
Amanda Kaufmane vom Sommerhaus Rainis und Aspazija
Ingvilda Strautmane vom lettischen Radio

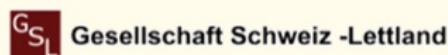
MUSIK

Chor "Cantemus" aus Lugano, Līga Liedskalniņa
Italienisch-lettischer Chor „Saule“, Ilze Atardo
Solisten Raitis Grigalis und Ilze Paegle-Torrisi
"Eslingenas Orķestris", Geige Liene Barons

ABENDESSEN

in der
OSTERIA BAR TICINO
Via Antonio Primavesi 1
Balerna
am 20:00

LEIDER UND TÄNZE
mit der
Orchestrergruppe
aus Esslingen



Vicesindaco della Città di Lugano e Capo Dicastero Cultura, Sport ed
Eventi Cultura L'On. **Roberto Badaracco**

Direttore della Divisione Cultura della Città di Lugano
Luigi Di Corato

Ambasciatrice non residente della Repubblica di Lettonia presso la
Confederazione Svizzera **Guna Japiņa**

Presidente dell'Associazione "Svizzera-Lettonia"
Alain Schorderet: «Aspasia esiliata»

Coro di Lugano «**Cantemus**», diretto da **Līga Liedskalniņa**
Pēteris Vasks «The Fruit of Silence»
Ivo Antonini «Gloria in Excelsis»

Amanda Kaufmane, Associazione dei Musei Memoriali:
«Il ritorno di Aspazija e Rainis in Lettonia nel 1920»

Musica classica lettone con testi di Aspazija,
Solisti: **Ilze Paegle-Torrise e Raitis Grigalis**

Inga Ābele «Con amore – ad Aspazija», lettura,
al pianoforte: **Raitis Grigalis**, violino: **Liene Barons**

Coro «**Saule**», diretto da **Ilze Atardo**,
Brani di compositori lettoni contemporanei con testi di Aspazija

Ingvilda Strautmane, Radio Lettonia

Conclusione del concerto

Torta di compleanno nel cortile

Lugano pilsētas vicemērs un Kultūras departamenta vadītājs
Roberto Badarako (*Roberto Badaracco*)

Lugano pilsētas Kultūras nodaļas direktors
Luidži Di Korato (*Luigi Di Corato*)

Latvijas Republikas nerezidējošā vēstniece Šveices Konfederācijā
Guna Japiņa

Biedrības «Šveice-Latvija» prezidents **Alans Šorderets**
(*Alain Schorderet*) : «*Aspasia esiliata*»

Lugano koris «**Cantemus**», diriģente **Līga Liedskalniņa**
Pēteris Vasks «The fruit of silence»
Ivo Atoņini «Gloria in excelsis»

Amanda Kaufmane, Memoriālo muzeju apvienība:
«Aspazijas un Raiņa atgriešanās Latvijā 1920. gadā: atainojums
presē un dienasgrāmatās»

Latviešu klasiskā mūzika ar Aspazijas vārdiem,
solisti **Ilze Paegle – Torīzi un Raitis Grigalis**

Inga Ābele «Mīlestībā – Aspazijai»,
pie klavierēm **Raitis Grigalis**, vijole - **Liene Barons**

Latviešu mūsdienu komponistu dziesmas ar Aspazijas vārdiem,
koris «**Saule**», diriģente **Ilze Atardo**

Ingvilda Strautmane, Latvijas Radio

Koncerta izskaņa, noslēguma vārdi

Dzimšanas dienas **torte** - pagalmā

ASPAZIJAS 160. GEBURTSTAG

in Castagnola

AM 16. MÄRZ
2025

UM 12 UHR

RAINIS UND ASPAZIJA
MUSEUM

VORLESUNG UND DISKUSSION

Gundars Āboliņš, Schauspieler und
Co-Autor der Sendung
„Radio kleiner Lesesaal“ besucht das
lettische Publikum in der Schweiz.



- Vorlesung und Gespräche über Aspazija
- Vorlesung aus der neuen Übersetzung des Romans von Joachim Meyerhoff « Ach, diese Lücke, diese entsetzliche Lücke »

